



[www.jbctools.com](http://www.jbctools.com)

|         | Page |
|---------|------|
| English | 2    |
| Español | 4    |
| Deutsch | 6    |
| 中文      | 8    |



## HD Stand

Ref. HD-SD

# Packing List

The following items should be included:

**Stand** .....1 unit  
Ref. HD-SD

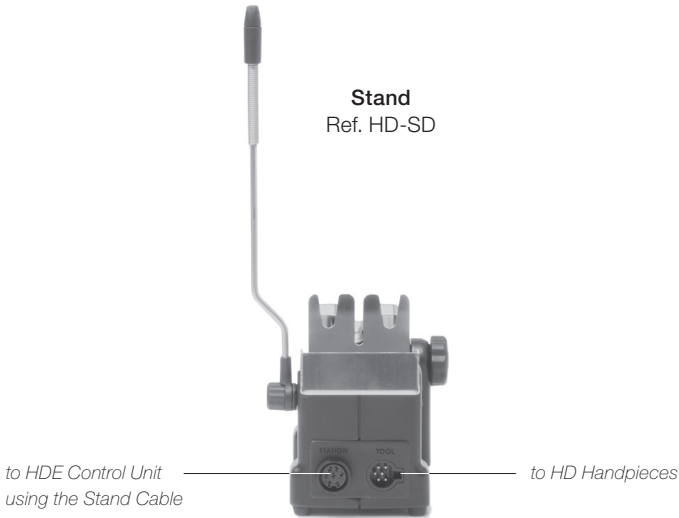
**Stand Cable** .....1 unit  
Ref. 0011283

**Manual** .....1 unit  
Ref. 0012637



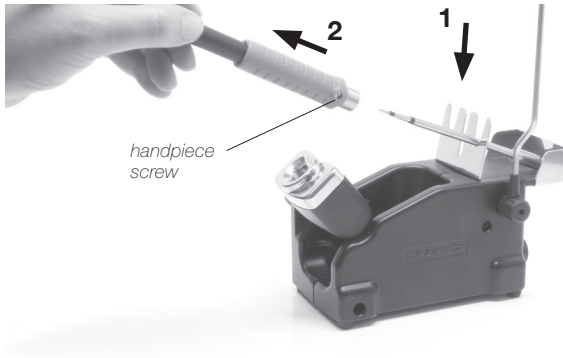
# Features

**Stand**  
Ref. HD-SD

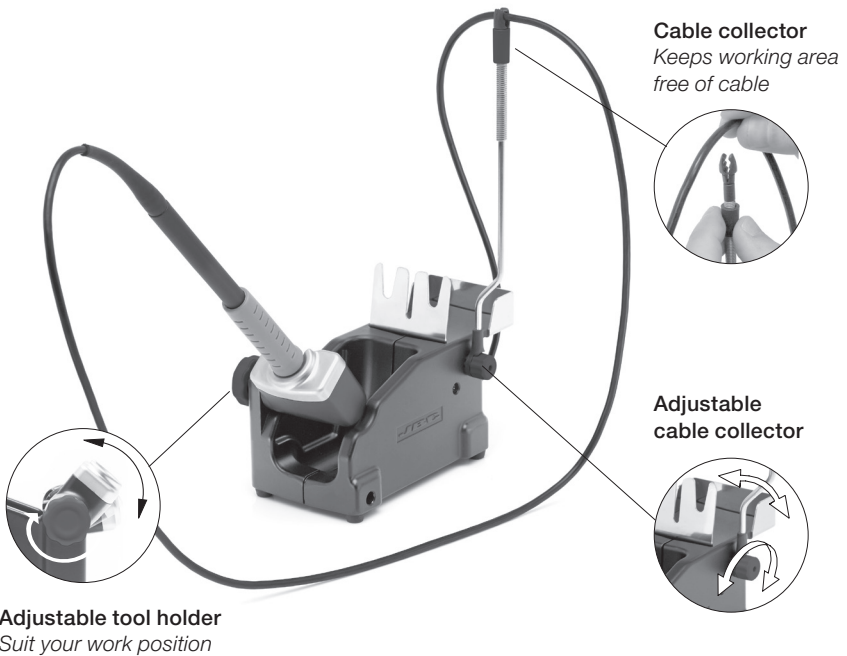


## Cartridge Extractor

Follow these steps once you have loosened the handpiece screw.



## Adjustable Stand



## Composición

Los siguientes artículos deben estar incluidos:

### Stand

*Soporte* ..... 1 unidad  
Ref. HD-SD



### Stand Cable

*Cable del soporte* ..... 1 unidad  
Ref. 0011283



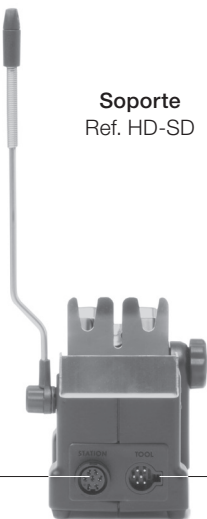
**Manual** ..... 1 unidad  
Ref. 0012637



## Características

**Soporte**  
Ref. HD-SD

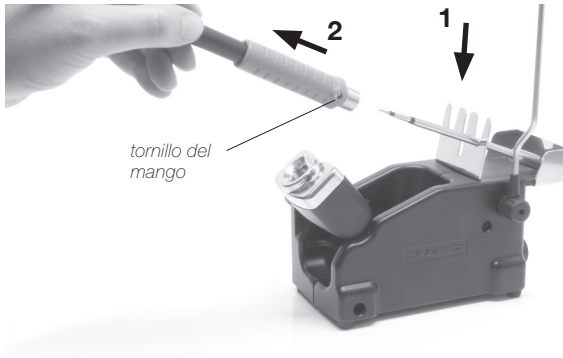
a la Unidad de Control HDE  
usando el cable del soporte



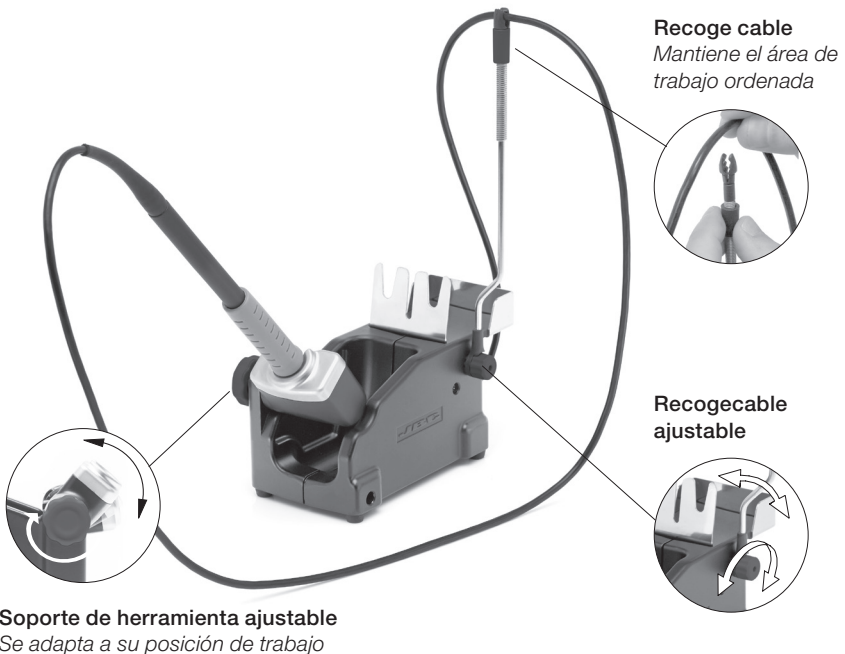
a los Lápices  
Soldadores HD

## Cambio de Cartuchos

Siga los siguientes pasos una vez haya desenroscado el tornillo del mango.



## Soporte ajustable



## Packliste

Die folgenden Artikel sollten enthalten sein:

### Stand

*Ständer* ..... 1 Einheit  
Ref. HD-SD



### Stand Cable

*Ablageständerkabel* .. 1 Einheit  
Ref. 0011283



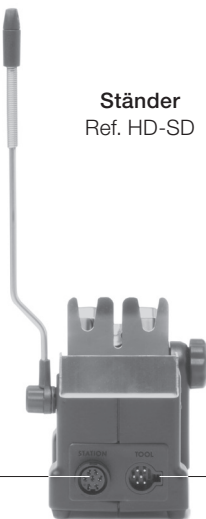
**Handbuch** ..... 1 Einheit  
Ref. 0012637



## Merkmale

**Ständer**  
Ref. HD-SD

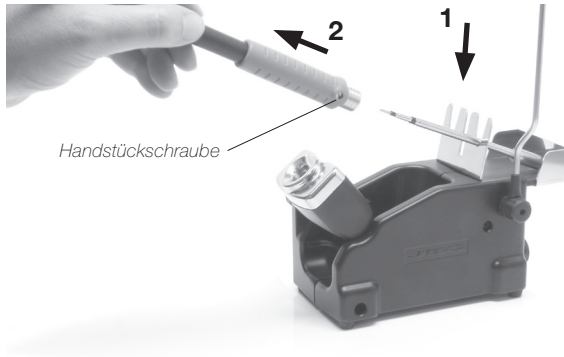
zur HDE-Versorgungseinheit  
unter Verwendung des  
Ablageständerkabels



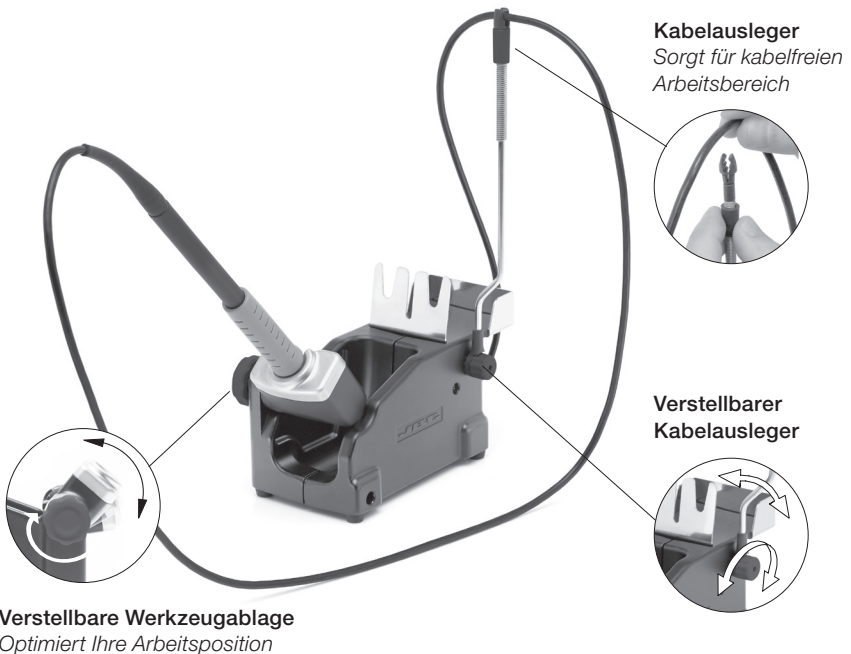
zu HD-Handstücken

## Kartuschenabzieher

Befolgen Sie folgende Schritte, nachdem Sie die Schraube des Handstücks gelockert haben.



## Verstellbarer Ablagegeständer:



# 包装清单

应包含以下元件：

支架 ..... 1 个  
参号: HD-SD

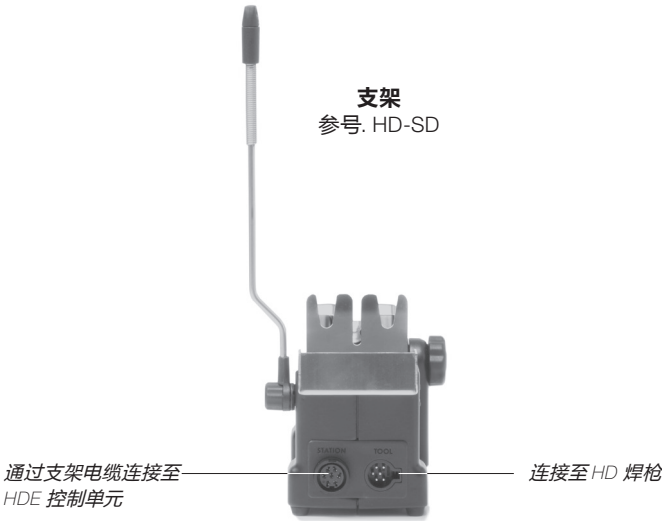
支架电缆 ..... 1 根  
参号: 0011283

手册 ..... 1 本  
参号: 0012637



# 特点

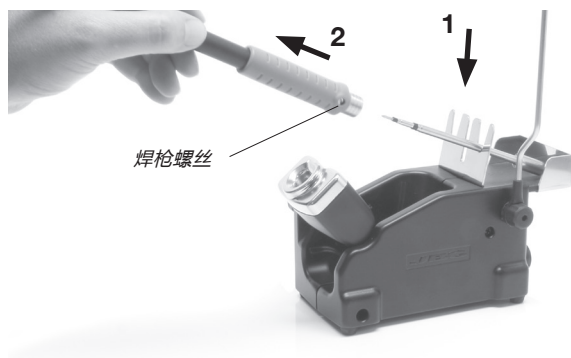
支架  
参号: HD-SD



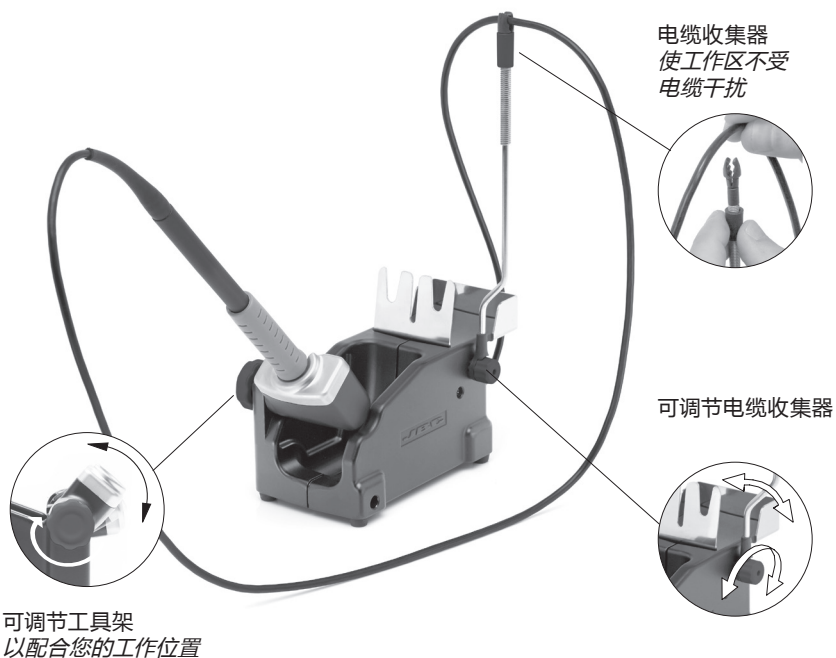


## 烙铁头提取器

拧松焊枪的螺丝后，请按如下步骤操作。



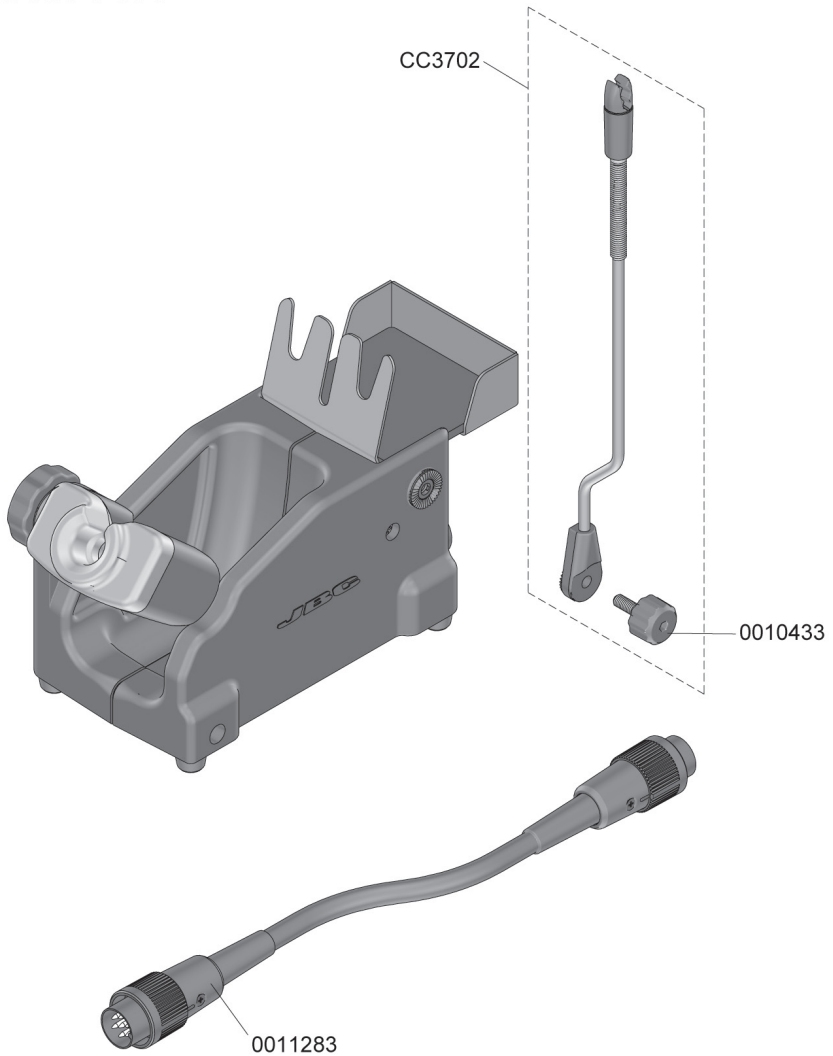
## 可调节支架





## Exploded View · Despiece · Explosionszeichnung · 分解图

Ref: **HD-SD**  
**Stand for T470**



## Warranty

JBC's 2 year warranty covers this equipment against all manufacturing defects, including the replacement of defective parts and labour.

Warranty does not cover product wear due to use or mis-use.

In order for the warranty to be valid, equipment must be returned, postage paid, to the dealer where it was purchased.

## Garantía

Esta garantía de 2 años cubre este equipo contra cualquier defecto de fabricación, incluyendo la sustitución de partes defectuosas y mano de obra.

La garantía no cubre el desgaste del producto por uso o mal uso.

Para que esta garantía sea válida, el equipo debe ser devuelto, a portes pagados, al distribuidor donde se compró.

## Garantie

Die 2-Jahres-Garantie von JBC erstreckt sich auf das Gerät bei Herstellungsfehlern, einschließlich Fehlern der Verarbeitung und dem Ersatz defekter Teile und deren Austausch.

Die Garantie gilt nicht für Produktverschleiß durch normale Nutzung oder durch falsche Anwendung.

Damit die Garantie Gültigkeit erlangt, muß das Gerät an den Händler, bei dem es gekauft wurde, zurückgesandt werden (Porto bezahlt).

## 保修

JBC的2年保修涵盖了该设备所有的制造缺陷，包括更换有缺陷的零件和人工耗时。

保修不包括因过度使用或误用而产生的产品损坏。

为了使保修有效，设备须返还至购买时的经销商处返修，邮资自理。



This product should not be thrown in the garbage.

In accordance with the European directive 2012/19/EU, electronic equipment at the end of their life must be collected and returned to an authorized recycling facility.

Este producto no debe desecharse en la basura.

De acuerdo a la directiva europea 2012/19/UE, los equipos electrónicos al final de su vida se deberán recoger y trasladar a una planta de reciclaje autorizada.

Dieses Produkt sollte nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden.

In Übereinstimmung mit der europäischen Richtlinie 2012/19/EU müssen elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer eingesammelt und einem autorisierten Recyclingbetrieb zugeführt werden.

本产品不应被扔在垃圾筒内。

根据欧盟条款2012/19/EU，电子设备在其寿命结束后必须被回收并转运至授权回收工厂。